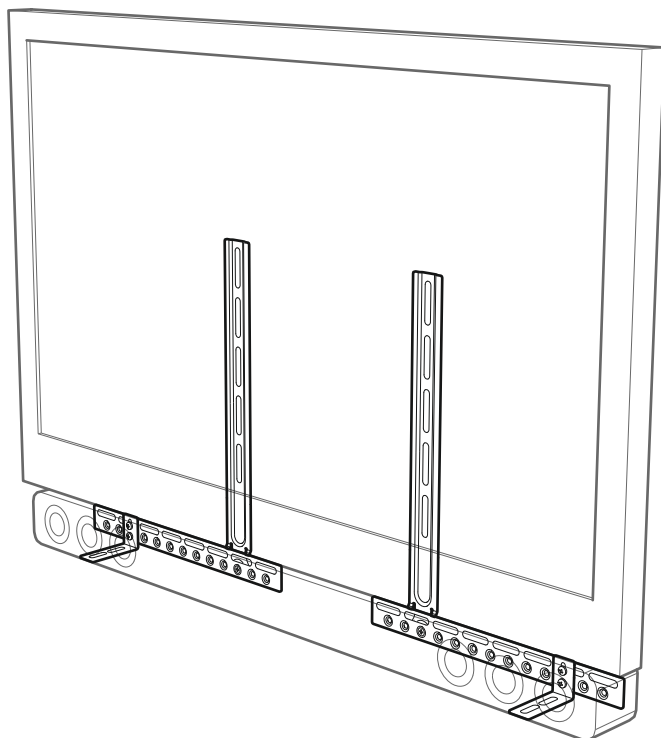




Prima di procedere con l'installazione, leggere TUTTE le istruzioni.
In caso di domande relative al prodotto o di problemi con l'installazione
contattare telefonicamente il servizio clienti, prima di restituire l'articolo al
negozio.



Leia TODAS as instruções antes de iniciar a instalação.
Se tiver algumas dúvidas sobre este produto ou problemas com a instalação,
entre em contacto com a linha dos serviços de apoio ao cliente antes de
devolver este produto à loja.

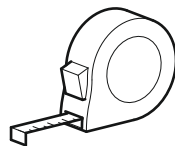
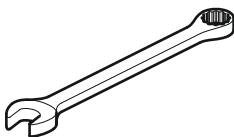
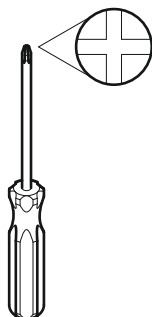
NUMERO TELEFONICO DEL SERVIZIO CLIENTI:
NÚMERO DA LINHA DOS SERVIÇOS DE APOIO AO CLIENTE:

+44 (0) 333 320 0463 (UK)

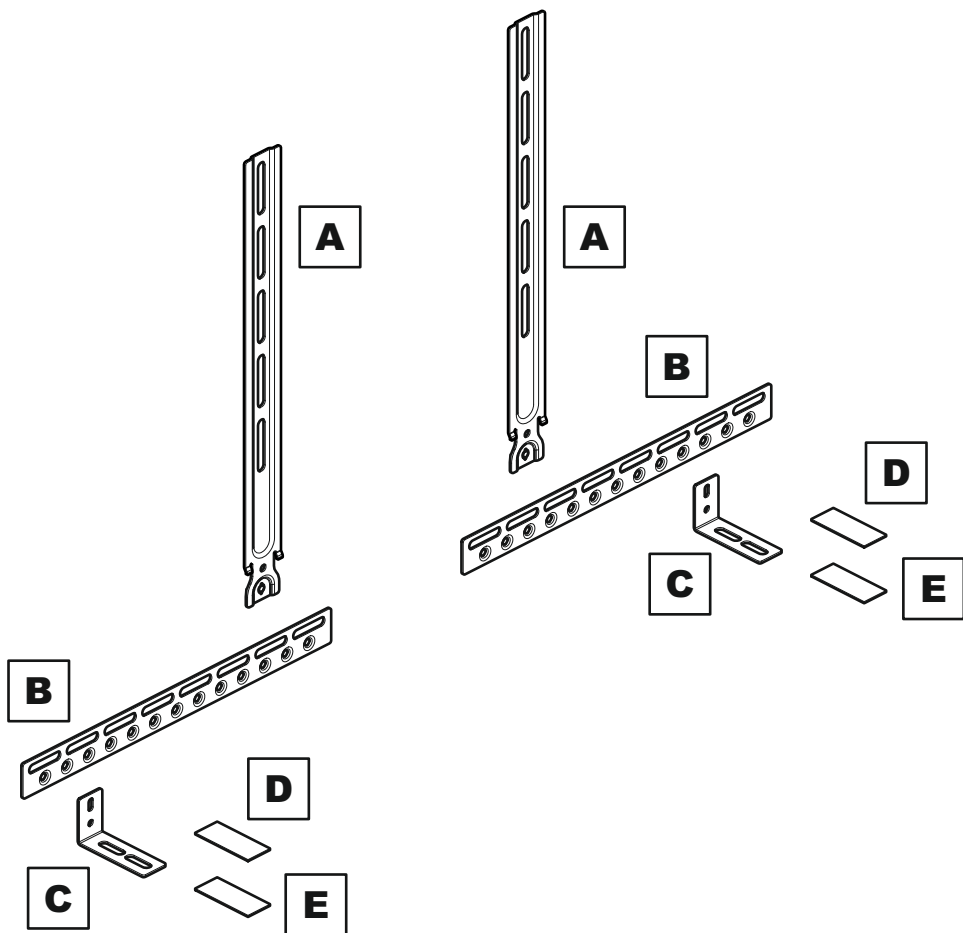
www.avfgroup.com

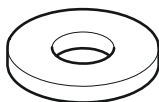


Attrezzi consigliati
Ferramentas Recomendadas



Parti contenute nella confezione
Peças Embaladas





F x2



G x2



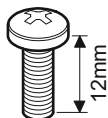
H x2



I1 x6

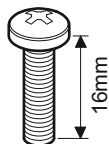


I2 x4



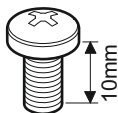
M4

J1 x2



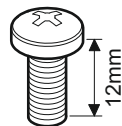
M4

J2 x2



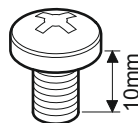
M5

J3 x2



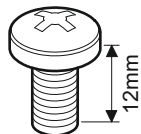
M5

J4 x4



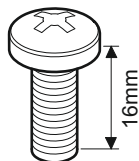
M6

J5 x2



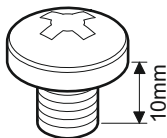
M6

J6 x2



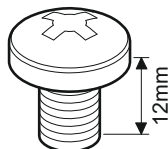
M6

J7 x2



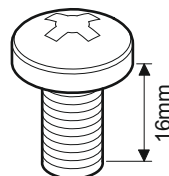
M8

J8 x2



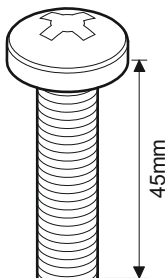
M8

J9 x2



M8

J10 x2



M8

J11 x2



K x2



L x4



M x2



N x2

Introduzione Introdução

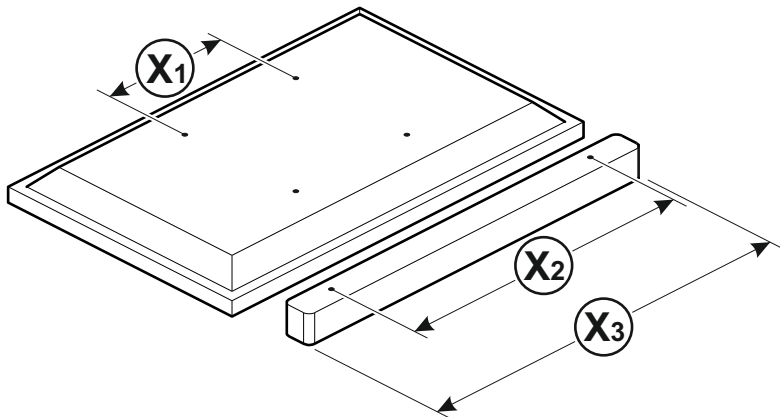
Prima di iniziare, leggi attentamente questa introduzione e queste istruzioni per conoscere il prodotto e per selezionare il modo migliore per collegare la Soundbar. Questo manuale di istruzioni descrive diverse configurazioni, ed è veramente esaustivo. Non lasciarti scoraggiare: ti basterà seguire solo pochi passaggi.

Questa introduzione offre un'idea di base su come installare la Soundbar sul proprio televisore.

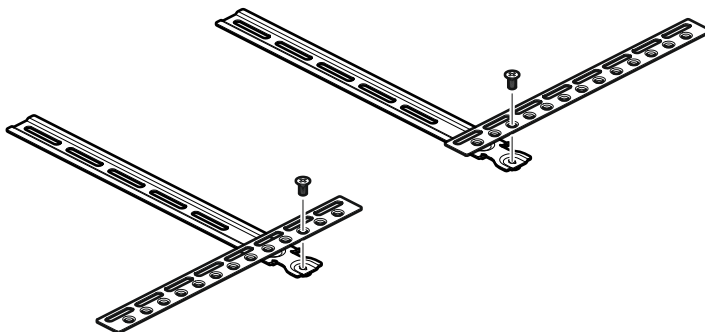
Antes de começar, por favor, dispense um tempo para ler atentamente esta introdução e as instruções de forma a que se familiarize com o produto e também para o(a) ajudar a selecionar a melhor forma de fixar a sua Barra de Som. Este manual de instruções abrange muitas configurações diferentes e é muito abrangente. Por favor, não se deixe intimidar por este facto, pois apenas precisará de seguir alguns passos.

Esta introdução dá-lhe uma ideia básica sobre os passos envolvidos na montagem da Barra de Som na sua TV.

Misura i fori di fissaggio della TV e della Soundbar Meça os orifícios de fixação da sua TV e da sua Barra de Som



Prepara la staffa per il montaggio della SoundBar Prepare o Suporte de Montagem da Barra de Som



Vuoi montarla sopra o sotto la TV?

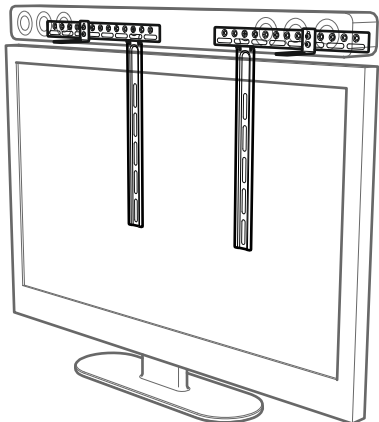
Montar Acima ou Abaixo?

Prima di iniziare a montare la Soundbar sul televisore, dovrai decidere se vuoi montarla sopra o sotto di esso.

Antes de começar a montar a sua Barra de Som na sua TV, precisará de decidir se vai montar a sua Barra de Som acima ou abaixo da sua TV.

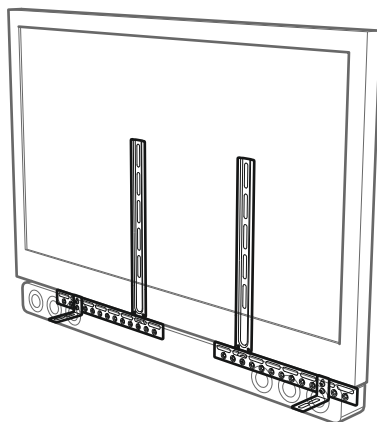
Per montarla sopra segui le fasi dalla 3 alla 8

Montar Acima Seguir os Passos 3 até 8



Per montarla sotto vai alla fase 9

Montar Abaixo Por favor, vá ao passo 9



A questo punto dovrai collegare la Soundbar al tuo televisore. Per una descrizione dei diversi metodi di fissaggio possibili, continua a leggere.

Em seguida, precisará de fixar a Barra de Som à sua TV. Veja abaixo uma descrição dos diferentes métodos de fixação disponíveis.

Fissaggio sul retro della Soundbar

Questo metodo può essere utilizzato se i fori di fissaggio del televisore e quelli della SoundBar corrispondono.

Aparafusar à Parte Traseira da Barra de Som

Utilize este método se não tiver nenhuns elementos de conflito com os orifícios da Barra de Som e da TV.

Fissaggio sulla parte inferiore della Soundbar

Questo metodo può essere utilizzato se i fori di fissaggio del televisore e quelli della SoundBar corrispondono.

Aparafusar à Parte Inferior da Barra de Som

Utilize este método se não tiver nenhuns elementos de conflito com os orifícios da Barra de Som e da TV.

Fissaggio della Soundbar con gancio e occhiello

Questo metodo può essere utilizzato se non ci sono fori di fissaggio o se non corrispondono.

Fixar a Barra de Som com o Gancho e o Laço

Utilize este método se a sua Barra de Som não tiver orifícios de fixação ou se houver elementos de conflito.

Fissaggio della Soundbar tramite il supporto fornito dal produttore

Utilizzare questo metodo se il produttore ha fornito un supporto. Per ulteriori informazioni, consultare anche le istruzioni del produttore.

Fixar a Barra de Som com o Suporte dos Fabricantes

Utilize este método se um Suporte for fornecido pelo Fabricante. Também encontrará mais informação nas instruções do mesmo.

Fissaggio della Soundbar con il perno a foro di serratura

Utilizzare questo metodo se la Soundbar presenta dei perni a foro di serratura.

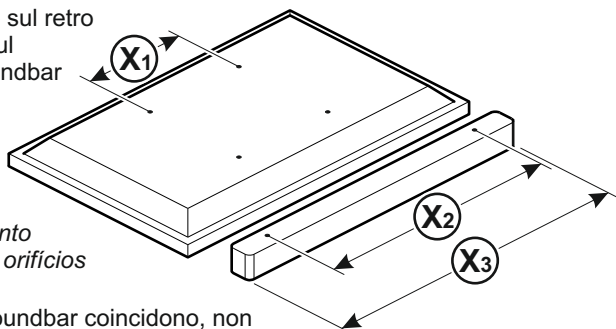
Fixar a Barra de Som com a Cavilha da Fechadura

Utilize este método se a sua Barra de Som tiver orifícios de fixação do tipo Buraco de Fechadura.

1 Misura i fori di fissaggio della TV e della Soundbar Meça os orifícios de fixação da sua TV e da sua Barra de Som

Misura la distanza tra i fori di fissaggio sul retro del televisore (**X1**) e quelli sul retro o sul fondo della Soundbar (**X2**) o, se la Soundbar è priva di fori di fissaggio, la lunghezza della stessa (**X3**).

Meça a amplitude dos orifícios de fixação na parte traseira da sua TV (**X1**) e na parte traseira ou inferior da sua Barra de Som (**X2**) ou o comprimento da sua Barra de Som (**X3**) se não tiver orifícios de fixação.



Se i fori di fissaggio della TV e della Soundbar coincidono, non sarà possibile avvitarli direttamente sul retro o sul fondo della Soundbar. In questo caso sarà necessario utilizzare un metodo di fissaggio diverso.

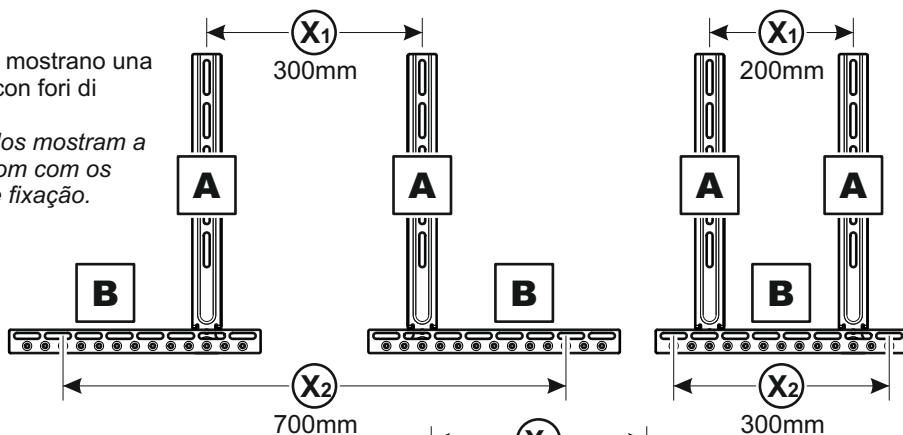
Se os orifícios de fixação da sua TV e da sua Barra de Som forem iguais, não conseguirá aparafusar diretamente à parte de trás ou na parte inferior da sua Barra de Som. Neste caso, precisará de utilizar um método diferente para fixar.

Prima di fissare la staffa orizzontale **B** alla staffa verticale **A**, utilizzare le misure **X1** e **X2**. Continua a leggere per vedere alcuni esempi.

Antes de fixar o suporte horizontal **B** ao suporte vertical **A**, utilize as medidas **X1** e **X2** ou **X1** e **X3** para decidir a melhor configuração. Por favor, veja abaixo os exemplos.

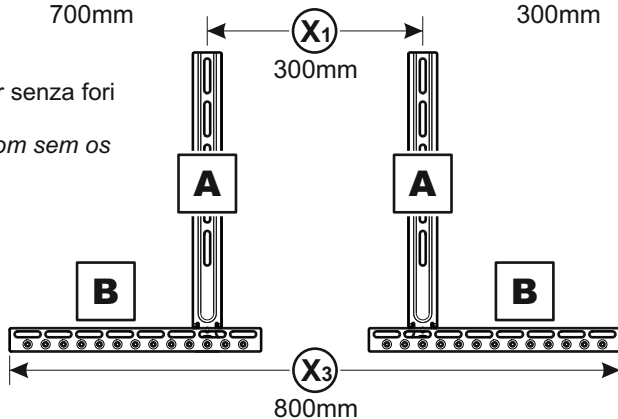
Gli esempi mostrano una soundbar con fori di fissaggio.

Os exemplos mostram a barra de som com os orifícios de fixação.



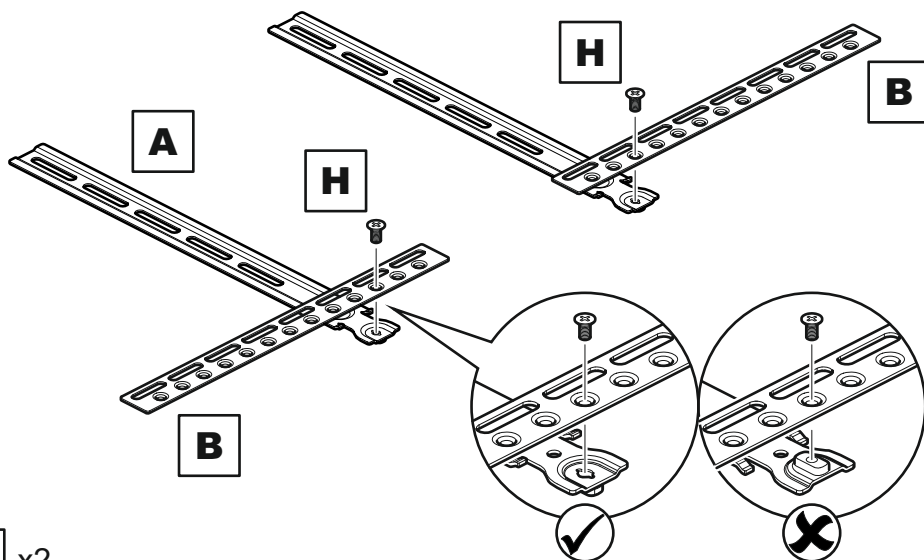
L'esempio mostra una soundbar senza fori di fissaggio.

O exemplo mostra a barra de som sem os orifícios de fixação.



2 Prepara la staffa per il montaggio della SoundBar Prepare o Suporte de Montagem da Barra de Som

Usa le misure **X1** e **X2** o **X3** dalla prima fase.
Utilize as medidas **X1** e **X2** ou **X3** do Passo 1.



H x2

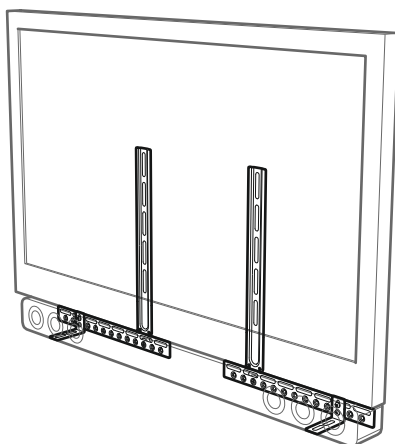
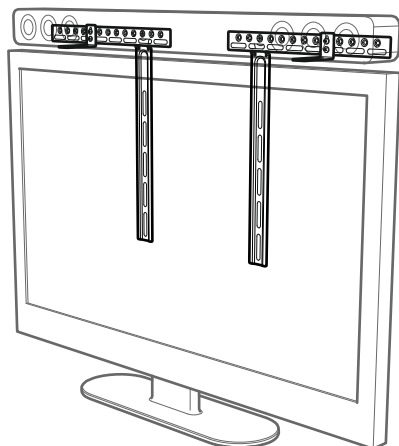
Vuoi montarla sopra o sotto la TV? Montar Acima ou Abaixo?

Prima di iniziare a montare la Soundbar sul televisore, dovrai decidere se vuoi montarla sopra o sotto di esso.

Antes de começar a montar a sua Barra de Som na sua TV, precisará de decidir se vai montar a sua Barra de Som acima ou abaixo da sua TV.

Per montarla sopra segui le fasi dalla 3 alla 8
Montar Acima Seguir os Passos 3 até 8

Per montarla sotto vai alla fase 9
Montar Abaixo Por favor, vá ao passo 9



Per montarla sopra Montar Acima

Se hai deciso di montare la Soundbar sopra alla TV, devi solo seguire le fasi dalla 3 alla 7. Seleziona il metodo di fissaggio della Soundbar al televisore e segui le fasi indicate.

- Fissaggio sul retro della Soundbar - **Fase 3**
- Fissaggio sulla parte inferiore della Soundbar - **Fase 4**
- Fissaggio della Soundbar con gancio e occhio - **Fase 5**
- Fissaggio della Soundbar tramite il supporto fornito dal produttore - **Fase 6**
- Fissaggio della Soundbar con il perno a foro di serratura - **Fase 7**

Só precisará de seguir uma das etapas de 3 a 7 se tiver optado por ter a Barra de Som montada acima da sua TV.

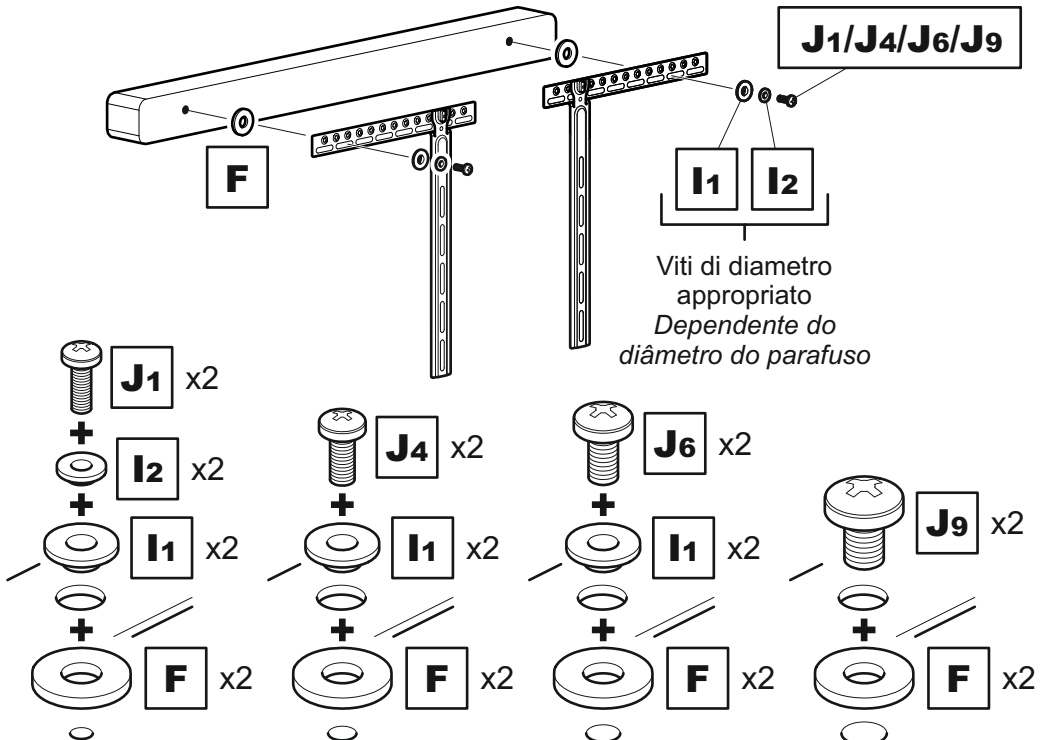
Por favor, selecione o seu método para fixar a Barra de Som à sua TV e siga os passos adequados.

- Aparafusar à Parte Traseira da Barra de Som - **Passo 3**
- Aparafusar à Parte Inferior da Barra de Som - **Passo 4**
- Fixar a Barra de Som com o Gancho e o Laço - **Passo 5**
- Fixar a Barra de Som com o Suporte dos Fabricantes - **Passo 6**
- Fixar a Barra de Som com a Cavilha da Fechadura - **Passo 7**

3

Fissaggio sul retro della Soundbar

Aparafusar à Parte Traseira da Barra de Som



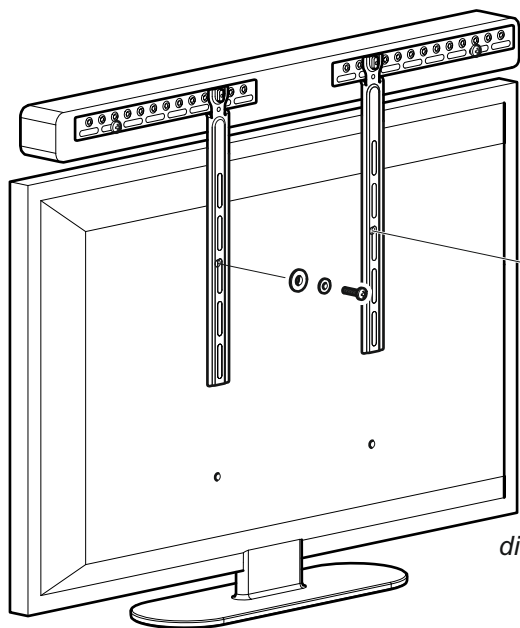
Fissa le staffe sul retro della Soundbar utilizzando le combinazioni idonee di viti e riduttori.

Fixe os suportes na parte de trás da sua Barra de Som utilizando as combinações adequadas de parafuso e redutor.

TV free standing
Suporte Livre para TV

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 8.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 8.



J2/J7/J10/J11



I1

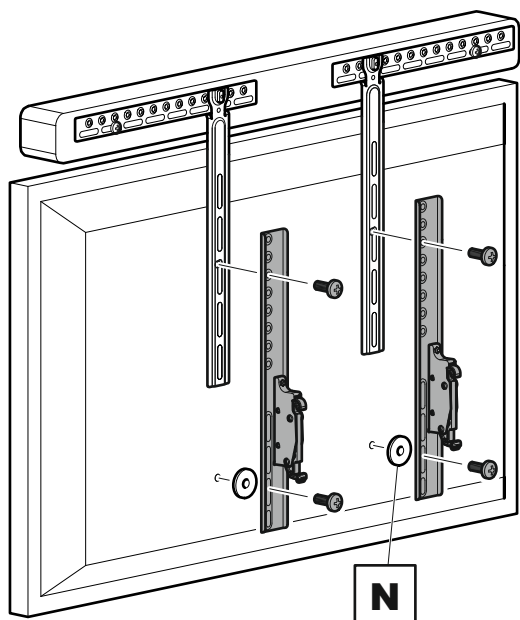
I2

Viti di diametro
appropriato
Dependente do
diâmetro do parafuso

TV fissata a parete
TV Montada na Parede

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.



Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV

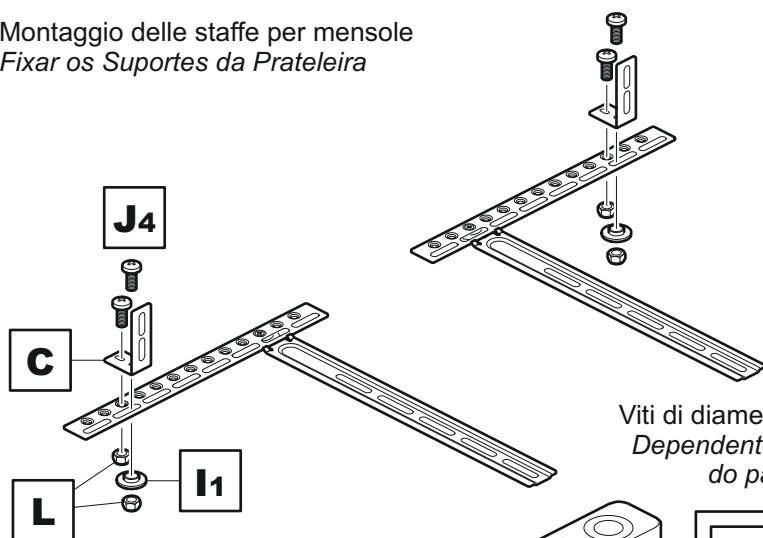
N

4

Fissaggio sulla parte inferiore della Soundbar Aparafusar à Parte Inferior da Barra de Som

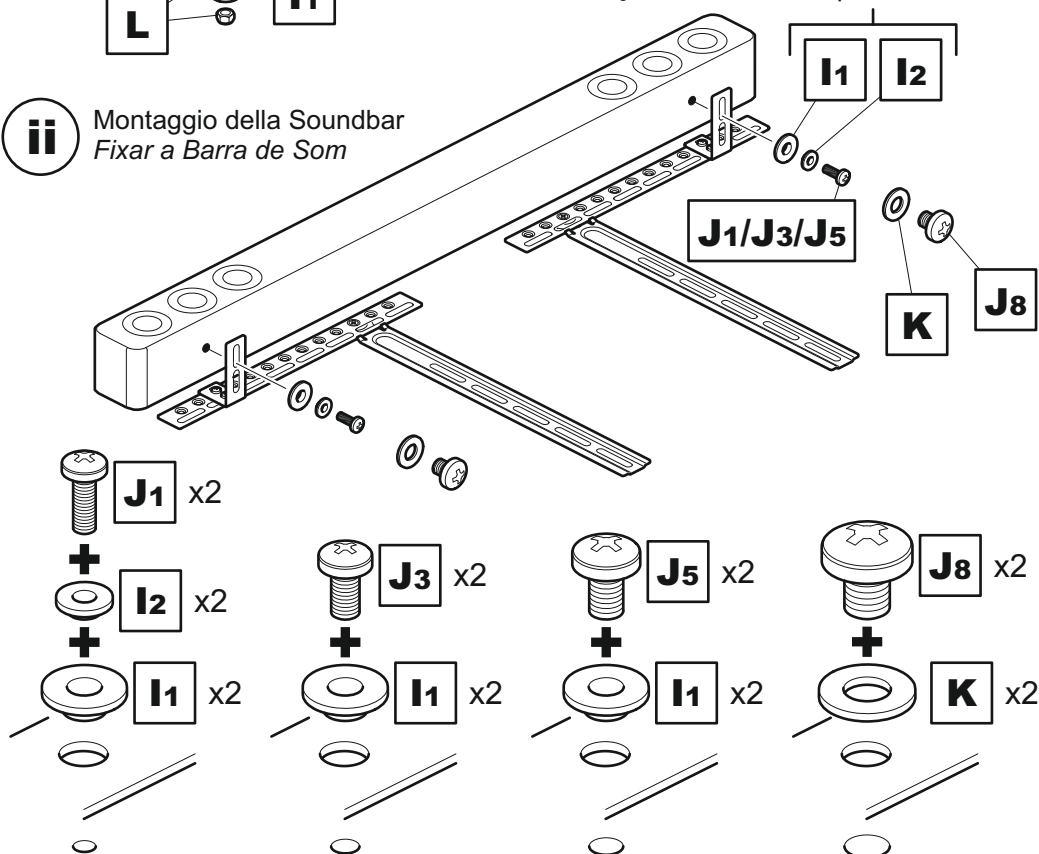
i

Montaggio delle staffe per mensole
Fixar os Suportes da Prateleira



ii

Montaggio della Soundbar
Fixar a Barra de Som

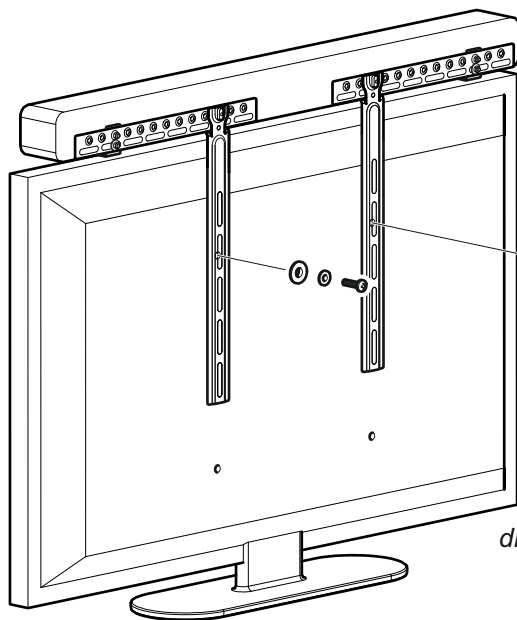


Aggancia le staffe al fondo della tua Soundbar utilizzando le combinazioni di viti e riduttori adatte.
Fixe os suportes na parte inferior da sua Barra de Som utilizando as combinações adequadas de parafuso e redutor.

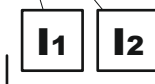
TV free standing
Suporte Livre para TV

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 8.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 8.



J2/J7/J10/J11

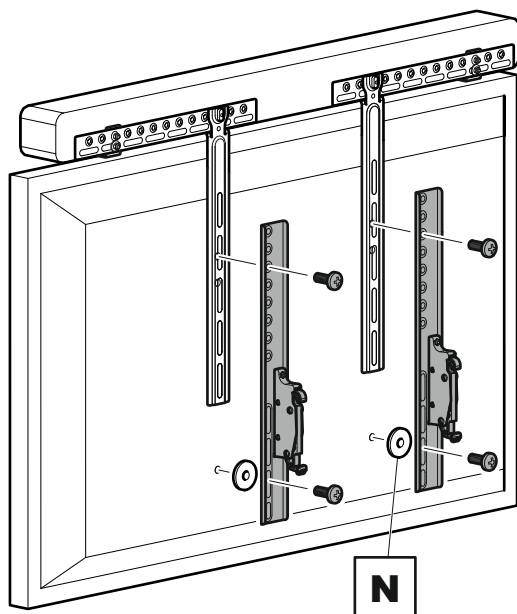


Viti di diametro
appropriato
*Dipendente do
diâmetro do parafuso*

TV fissata a parete
TV Montada na Parede

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.



Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

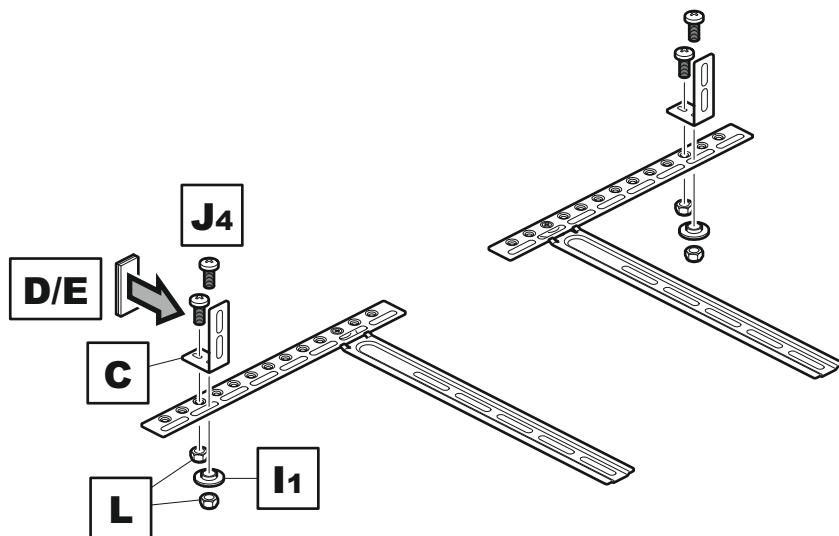
Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

N

5

Fissaggio della Soundbar con gancio e occhiello Fixar a Barra de Som com o Gancho e o Laço

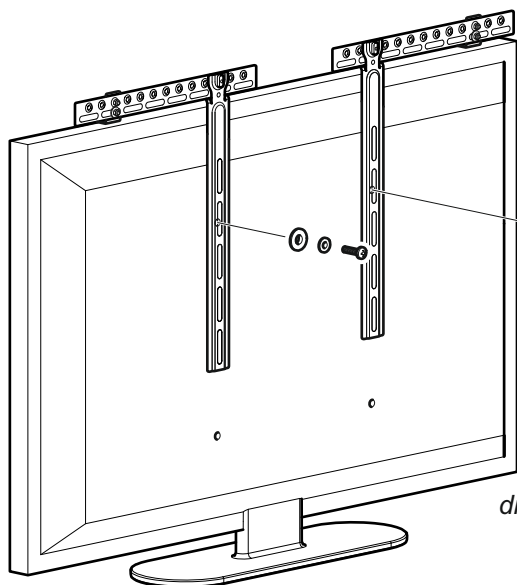
i Fissaggio delle staffe per mensole e delle piastre per gancio e anello
Fixar os Suportes de Prateleira e as Almofadas de Gancho e Laço



TV free standing
Suporte Livre para TV

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 8.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 8.



J2/J7/J10/J11

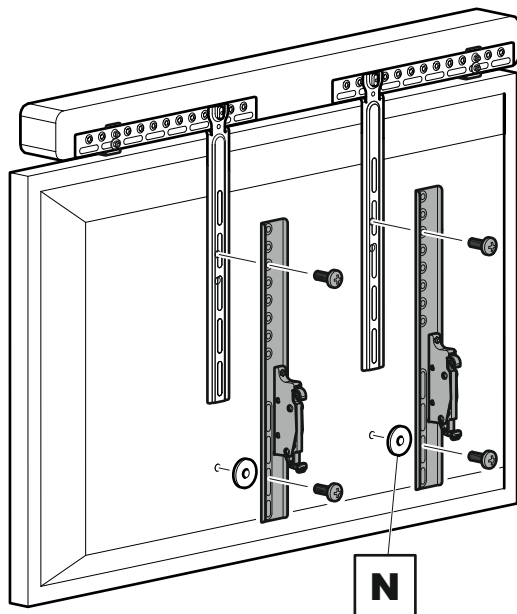


I1

I2

Viti di diametro appropriato
Dependente do diâmetro do parafuso

TV fissata a parete
TV Montada na Parede



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

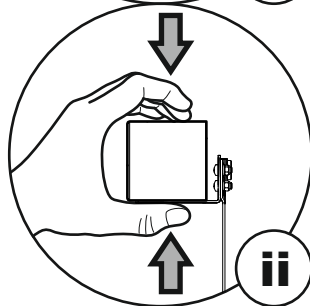
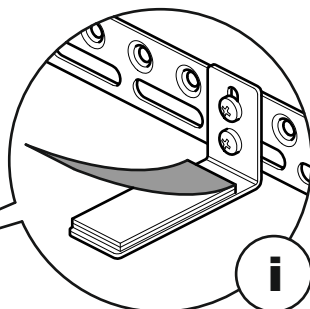
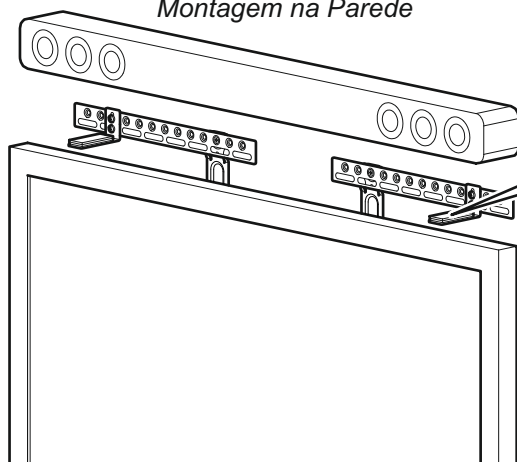
Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

TV free standing o fissata a parete
Suporte Livre para TV ou TV Montada na Parede

Questa fase delle istruzioni è valida per il metodo free standing o per il metodo di montaggio a parete
 Este passo é para o Método de Suporte Livre ou de Montagem na Parede



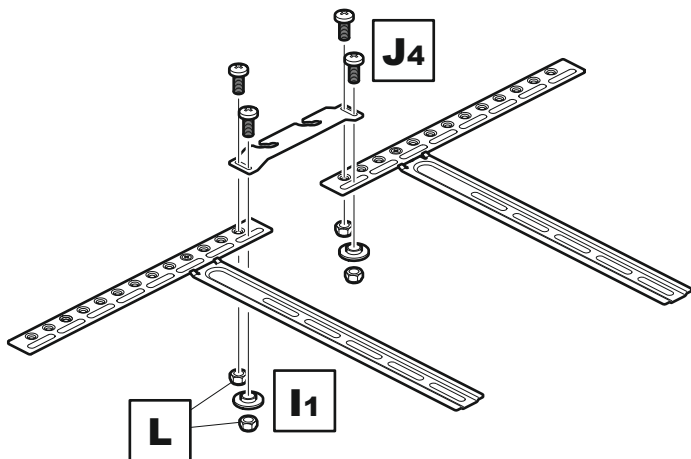
6

Fissaggio della Soundbar tramite il supporto fornito dal produttore *Fixar a Barra de Som com o Suporte dos Fabricantes*

i

Montaggio della staffa del produttore. Attenzione: la staffa non è inclusa. L'immagine qui sotto mostra una staffa di esempio.

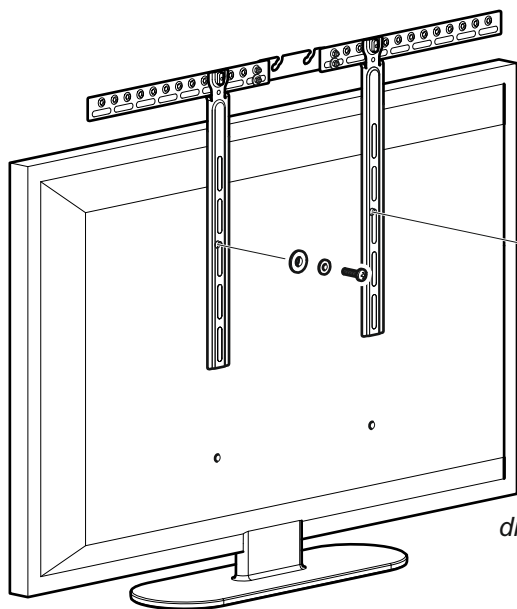
Fixar o suporte do fabricante. Por favor, note que este suporte não está incluído. A imagem abaixo mostra um exemplo de um suporte.



TV free standing *Suporte Livre para TV*

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 8.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 8.



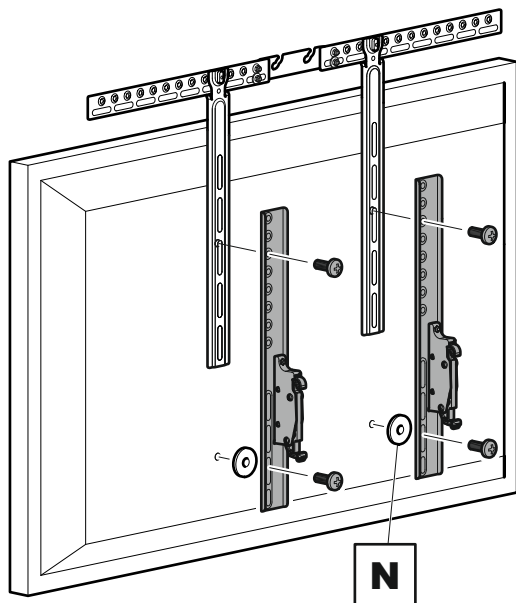
J2/J7/J10/J11

I1

I2

Viti di diametro
appropriato
*Dependente do
diâmetro do parafuso*

TV fissata a parete
TV Montada na Parede



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

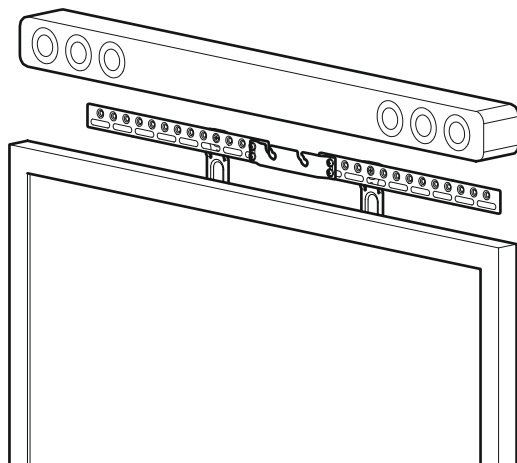
Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

TV free standing o fissata a parete
Suporte Livre para TV ou TV Montada na Parede

Questa fase delle istruzioni è valida per il metodo free standing o per il metodo di montaggio a parete
Este passo é para o Método de Suporte Livre ou de Montagem na Parede sans support ou sur support mural

Collega la Soundbar come indicato nelle istruzioni del produttore
Fixe a sua Barra de Som de acordo com as instruções do fabricante

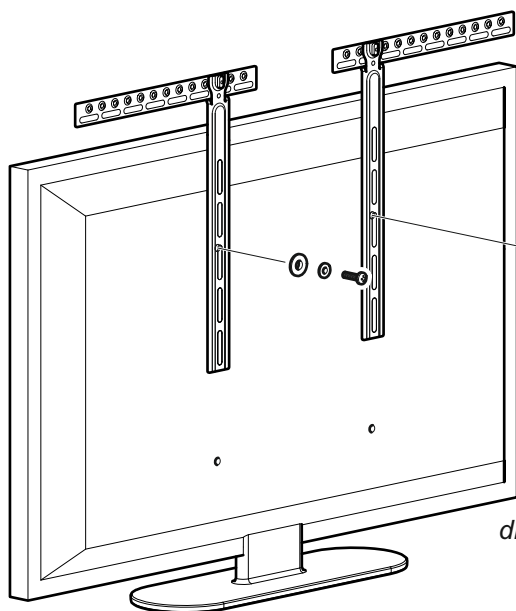


7 Fissaggio della Soundbar con il perno a foro di serratura *Fixar a Barra de Som com a Cavilha da Fechadura*

TV free standing
Suporte Livre para TV

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 8.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 8.



J2/J7/J10/J11



I1

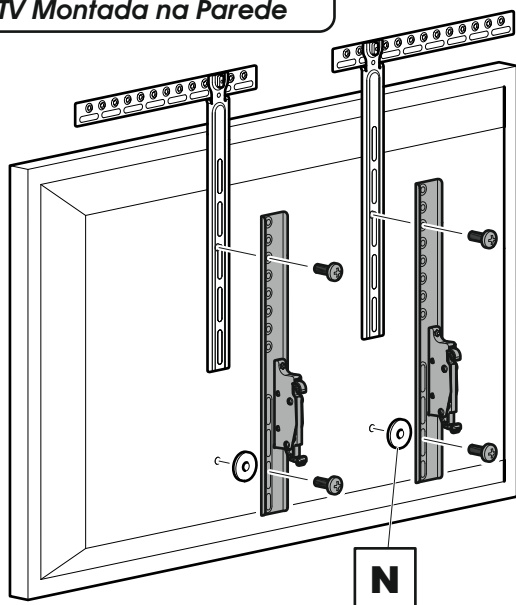
I2

Viti di diametro
appropriato
*Dependente do
diâmetro do parafuso*

TV fissata a parete
TV Montada na Parede

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

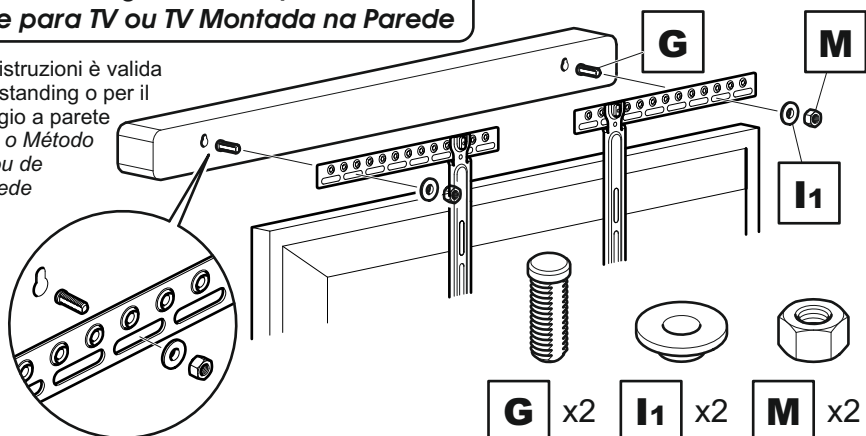


Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

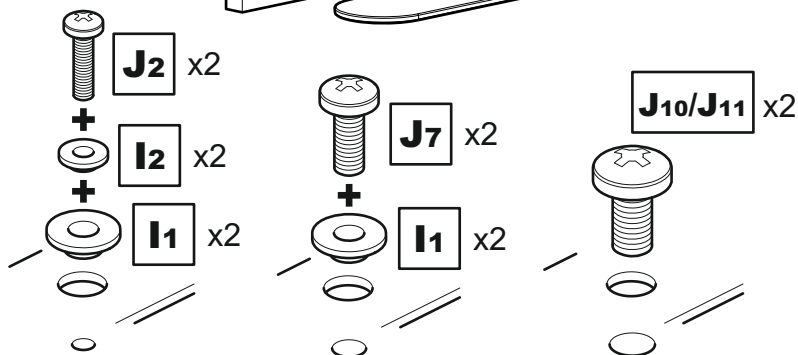
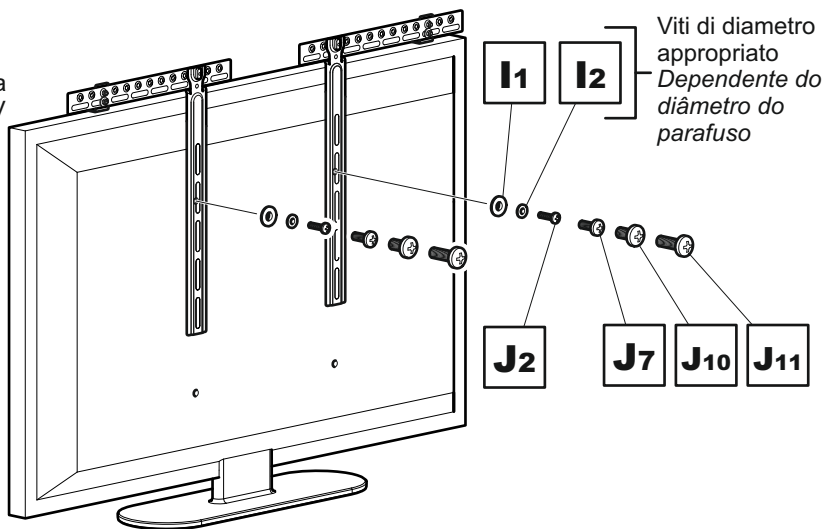
TV free standing o fissata a parete
Suporte Livre para TV ou TV Montada na Parede

Questa fase delle istruzioni è valida per il metodo free standing o per il metodo di montaggio a parete
 Este passo é para o Método de Suporte Livre ou de Montagem na Parede



8 Fissaggio della staffa della soundbar sulla TV
Fixar o Suporte da Barra de Som à TV

Se stai collegando la Soundbar ad una TV free standing, sarà sufficiente utilizzare queste istruzioni
 Só precisará de utilizar esta etapa se estiver a fixar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV



Fissare le staffe sul retro del televisore usando combinazioni di viti e riduttori idonei.
 Fixe os suportes à parte de trás da sua TV usando as combinações adequadas de parafuso e redutor.

Per montarla sotto Montar Abaixo

Se hai scelto di montare la Soundbar sotto al televisore, basta seguire le istruzioni dalla fase 9 alla 13. Seleziona il metodo di fissaggio della Soundbar al televisore e segui le fasi indicate.

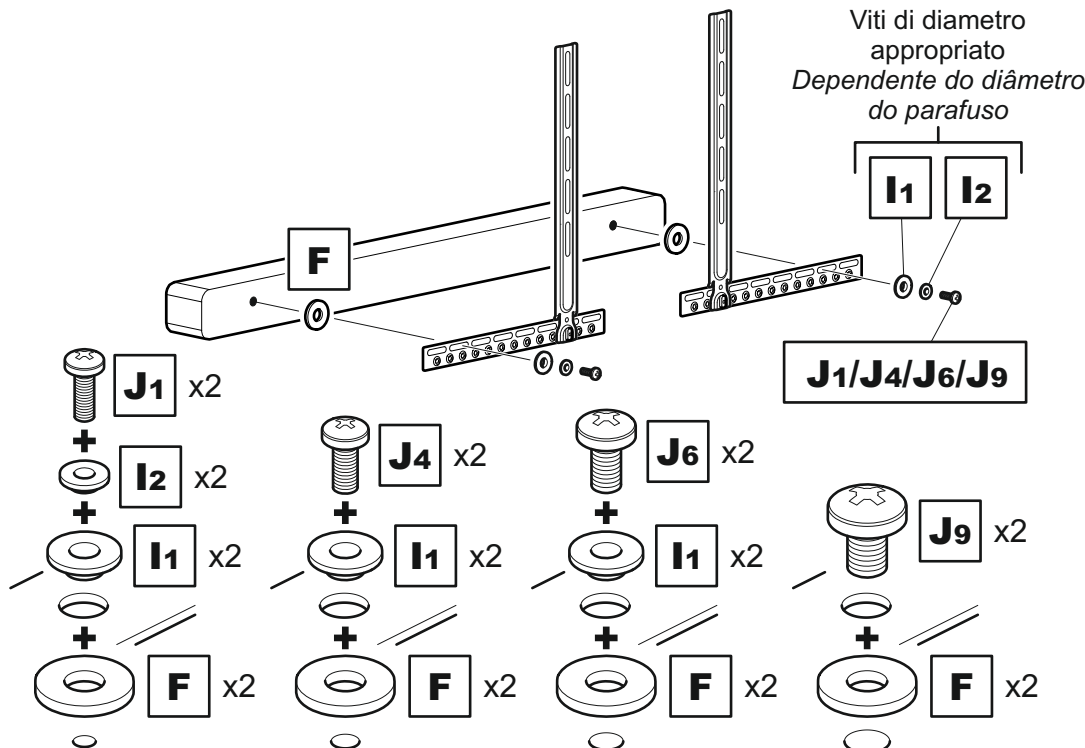
- Fissaggio sul retro della Soundbar - **Fase 9**
- Fissaggio sulla parte inferiore della Soundbar - **Fase 10**
- Fissaggio della Soundbar con gancio e occhio - **Fase 11**
- Fissaggio della Soundbar tramite il supporto fornito dal produttore - **Fase 12**
- Fissaggio della Soundbar con il perno a foro di serratura - **Fase 13**

Só precisará de seguir uma das etapas de 9 a 13 se tiver optado por ter a sua Barra de Som montada abaixo da sua TV.

Por favor, selecione o seu método para fixar a Barra de Som à sua TV e siga os passos adequados.

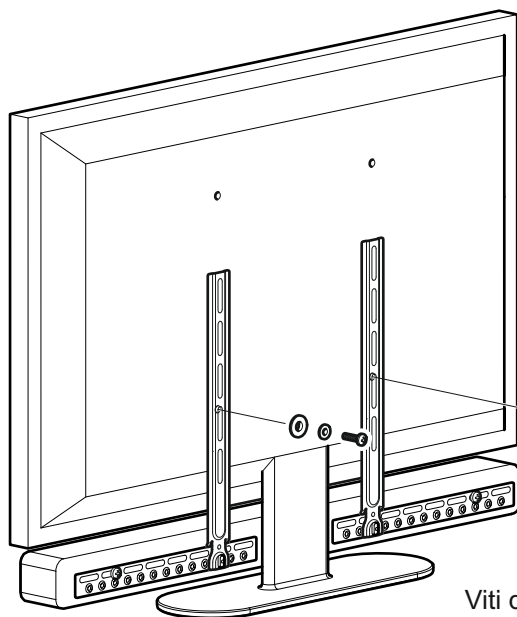
- Aparafusar à Parte Traseira da Barra de Som - **Passo 9**
- Aparafusar à Parte Inferior da Barra de Som - **Passo 10**
- Fixar a Barra de Som com o Gancho e o Laço - **Passo 11**
- Fixar a Barra de Som com o Suporte dos Fabricantes - **Passo 12**
- Fixar a Barra de Som com a Cavilha da Fechadura - **Passo 13**

9 Fissaggio sul retro della Soundbar Aparafusar à Parte Traseira da Barra de Som



Fissa le staffe sul retro della Soundbar utilizzando le combinazioni idonee di viti e riduttori.
Fixe os suportes na parte de trás da sua Barra de Som utilizando as combinações adequadas de parafuso e redutor.

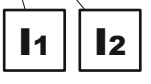
TV free standing
Suporte Livre para TV



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 14.

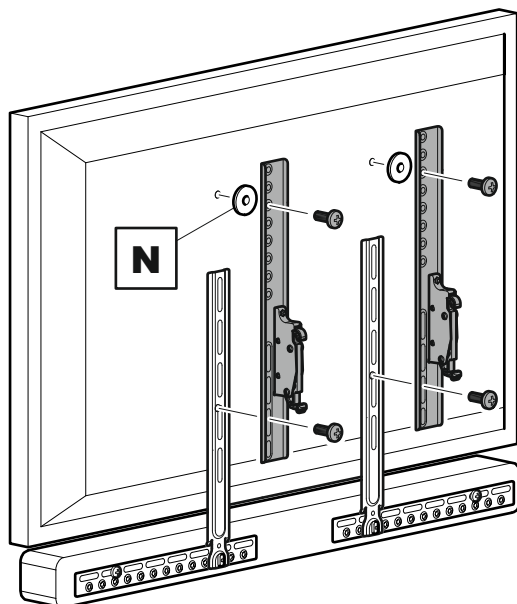
Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 14.

J2/J7/J10/J11



Viti di diametro appropriato
Dependente do diâmetro do parafuso

TV fissata a parete
TV Montada na Parede



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

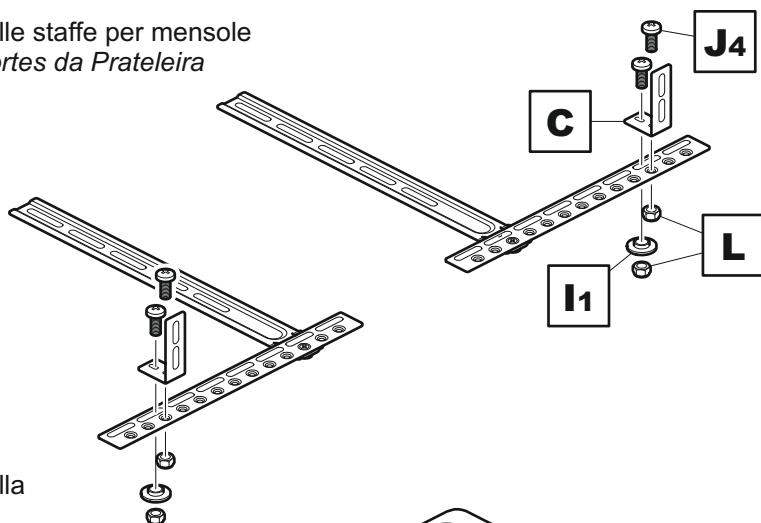
Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

Fissaggio sulla parte inferiore della Soundbar

Aparafusar à Parte Inferior da Barra de Som

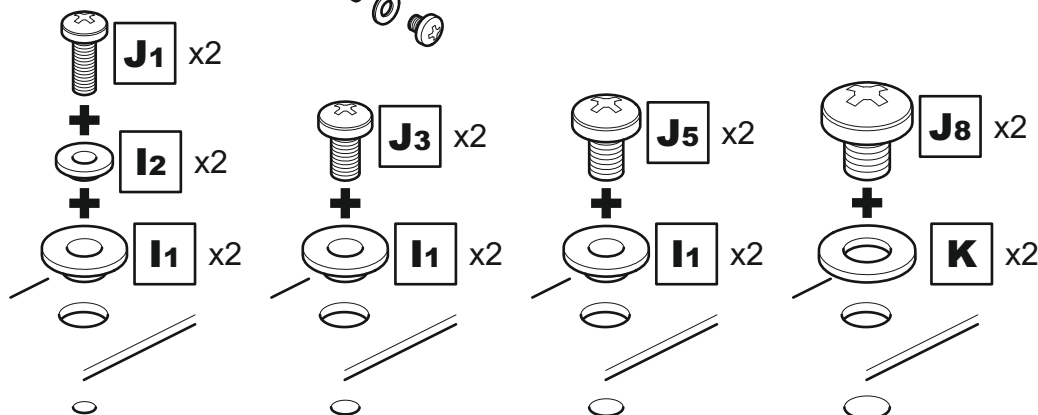
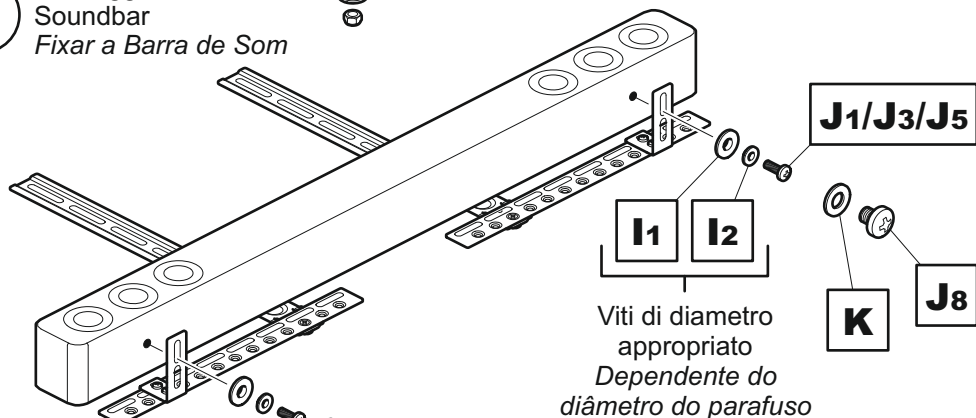
i

Montaggio delle staffe per mensole
Fixar os Suportes da Prateleira



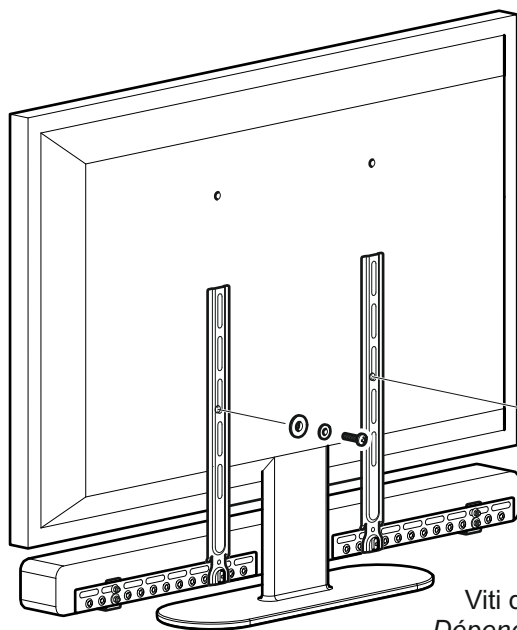
ii

Montaggio della Soundbar
Fixar a Barra de Som



Aggancia le staffe al fondo della tua Soundbar utilizzando le combinazioni di viti e riduttori adatte.
Fixe os suportes na parte de trás da sua Barra de Som utilizando as combinações adequadas de parafuso e redutor.

TV free standing
Suporte Livre para TV



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 14.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 14.

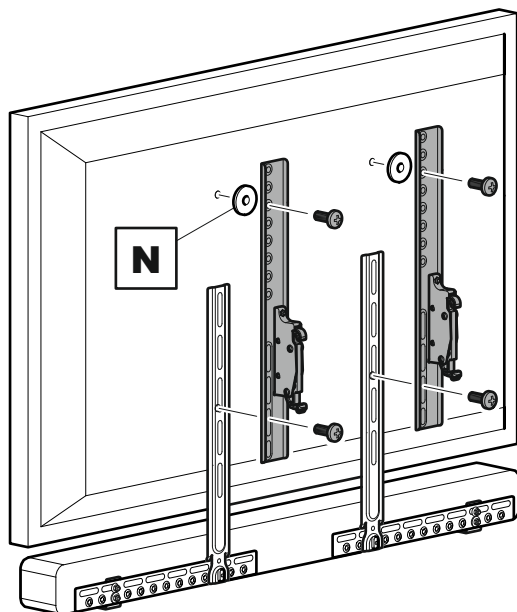
J2/J7/J10/J11



I1 I2

Viti di diametro appropriato
Dépendant du diamètre de la vis

TV fissata a parete
TV Montada na Parede



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

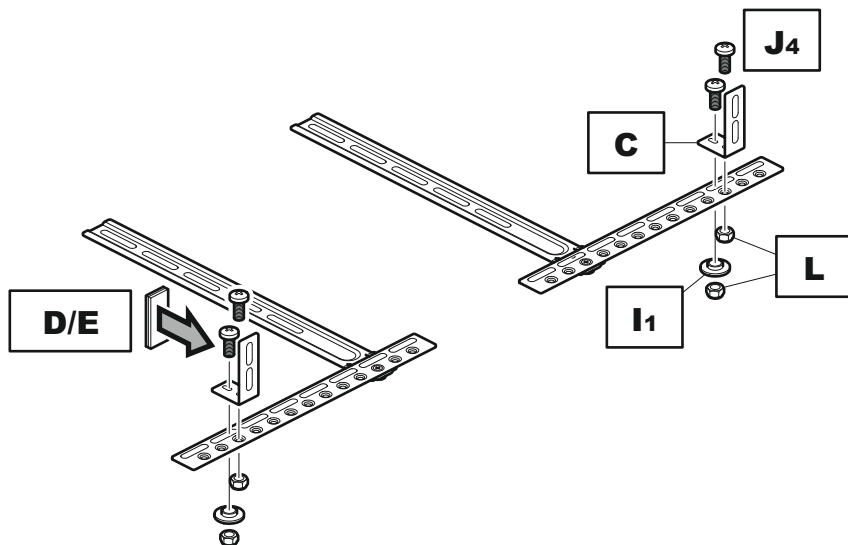
Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

11

Fissaggio della Soundbar con gancio e occhiello Fixar a Barra de Som com o Gancho e o Laço

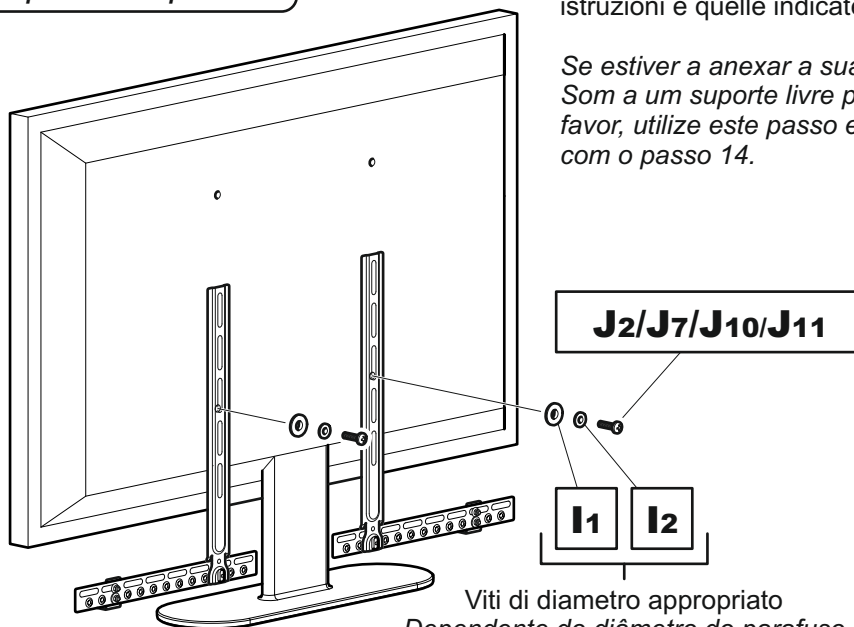
i Fissaggio delle staffe per mensole e delle piastre per gancio e anello
Fixar os Suportes de Prateleira e as Almofadas de Gancho e Laço



**TV free standing
Suporte Livre para TV**

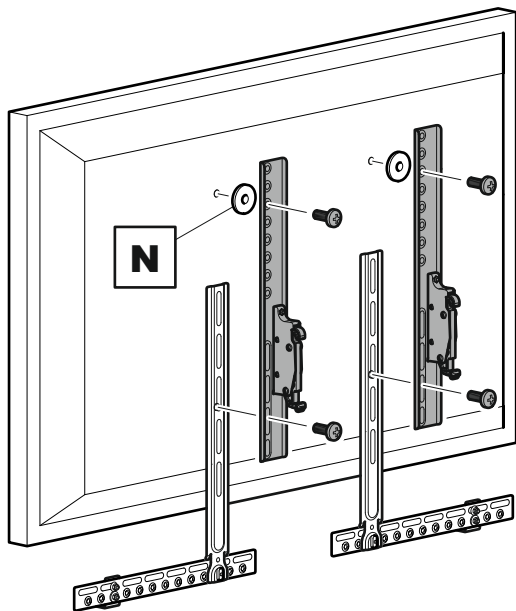
Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 14.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 14.



Viti di diametro appropriato
Dependente do diâmetro do parafuso

TV fissata a parete
TV Montada na Parede



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

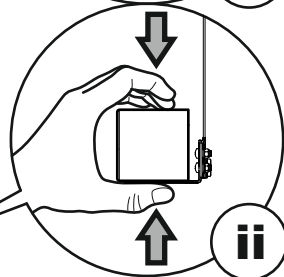
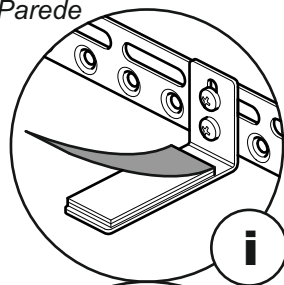
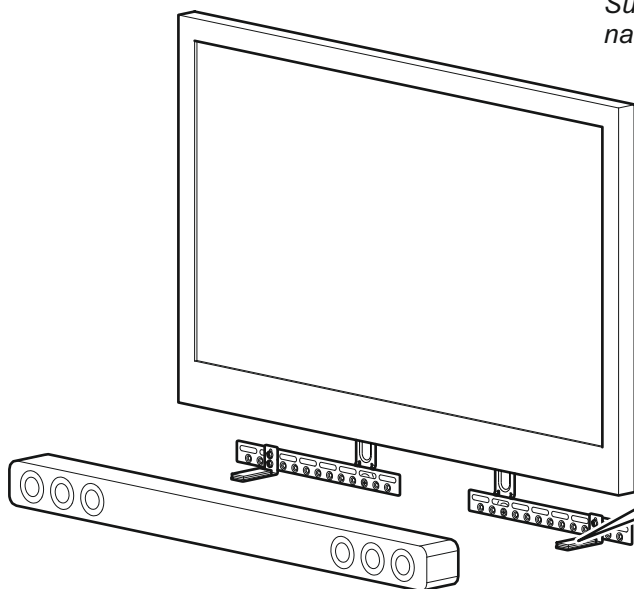
Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

TV free standing o fissata a parete
Suporte Livre para TV ou TV Montada na Parede

Questa fase delle istruzioni è valida per il metodo free standing o per il metodo di montaggio a parete

Este passo é para o Método de Suporte Livre ou de Montagem na Parede



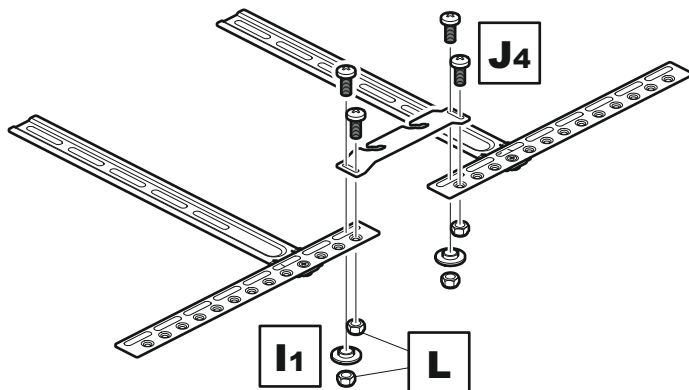
12

Fissaggio della Soundbar tramite il supporto fornito dal produttore Fixar a Barra de Som com o Suporte dos Fabricantes

i

Montaggio della staffa del produttore. Attenzione: la staffa non è inclusa. L'immagine qui sotto mostra una staffa di esempio.

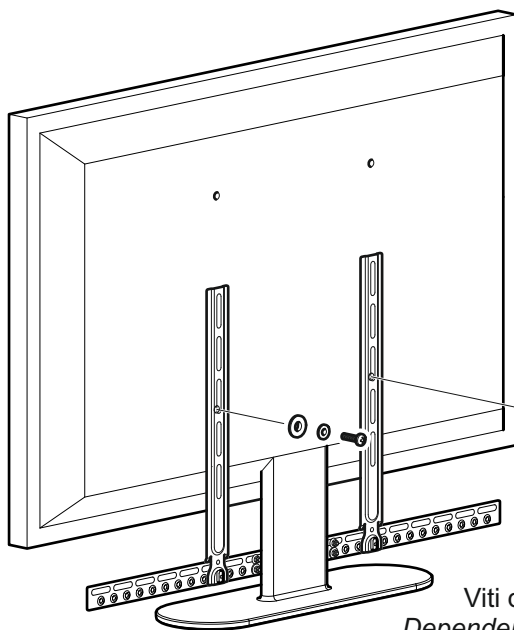
Fixar o suporte do fabricante. Por favor, note que este suporte não está incluído. A imagem abaixo mostra um exemplo de um suporte.



TV free standing
Suporte Livre para TV

Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 14.

Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 14.

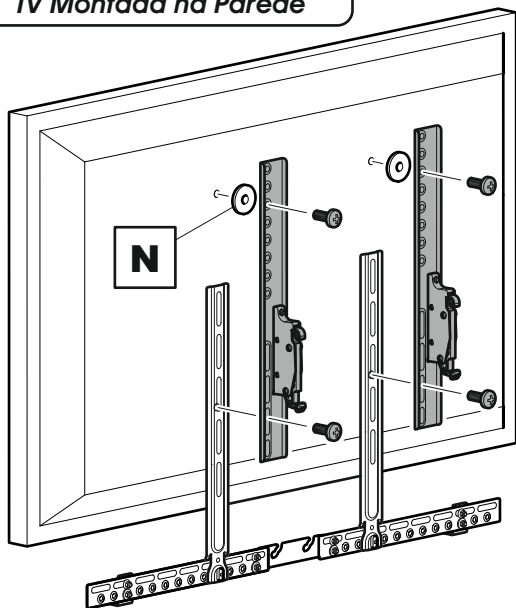


J2/J7/J10/J11

L1 L2

Viti di diametro appropriato
Dependente do diâmetro do parafuso

TV fissata a parete
TV Montada na Parede



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

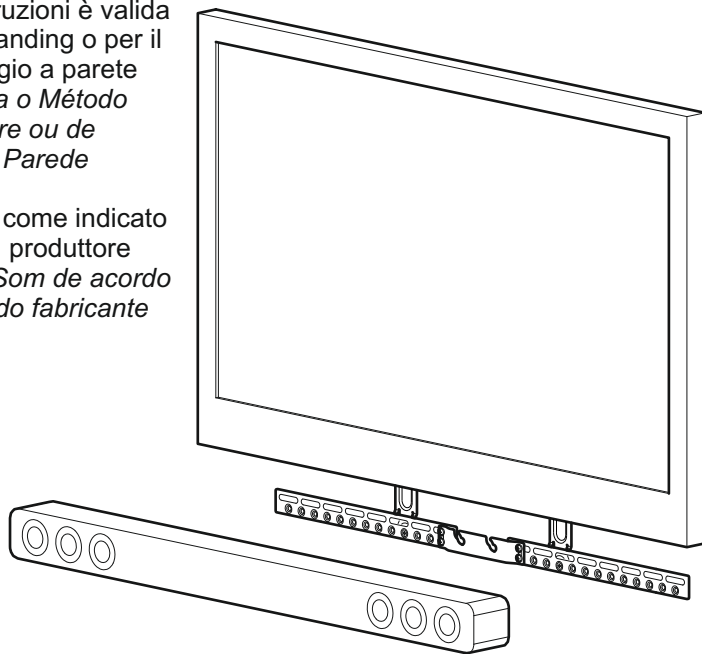
Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

TV free standing o fissata a parete
Suporte Livre para TV ou TV Montada na Parede

Questa fase delle istruzioni è valida per il metodo free standing o per il metodo di montaggio a parete
Este passo é para o Método de Suporte Livre ou de Montagem na Parede

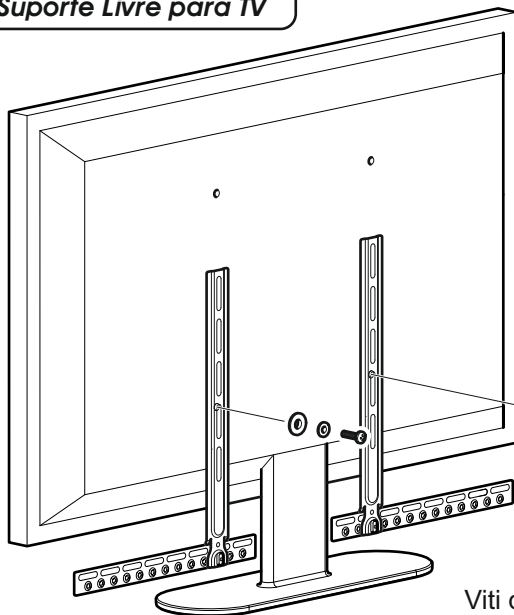
Collega la Soundbar come indicato nelle istruzioni del produttore
Fixe a sua Barra de Som de acordo com as instruções do fabricante



13

Fissaggio della Soundbar con il perno a foro di serratura *Fixar a Barra de Som com a Cavilha da Fechadura*

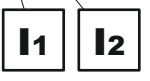
TV free standing
Suporte Livre para TV



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV free standing, usa queste istruzioni e quelle indicate nella fase 14.

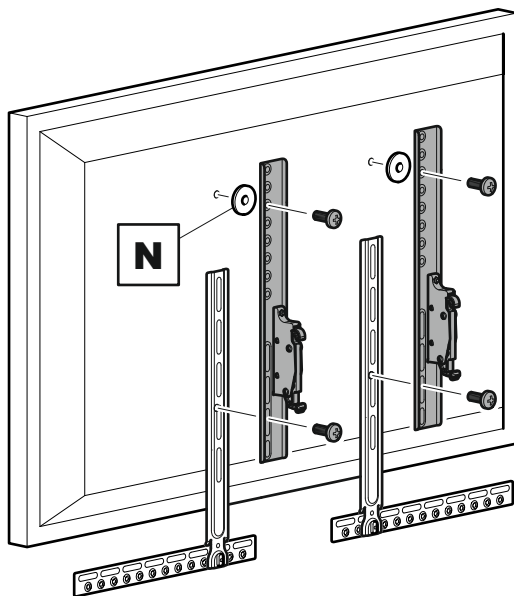
Se estiver a anexar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV, por favor, utilize este passo em conjunto com o passo 14.

J2/J7/J10/J11



Viti di diametro appropriato
Dependente do diâmetro do parafuso

TV fissata a parete
TV Montada na Parede



Se stai collegando la tua Soundbar ad una TV fissata a parete, usa queste istruzioni e quelle fornite con il supporto da parete.

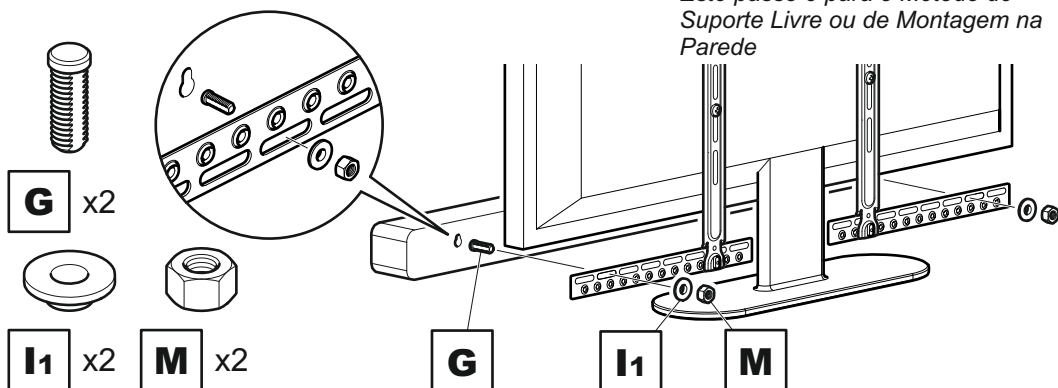
Se estiver a fixar a sua Barra de Som a uma TV montada na parede, por favor, utilize este passo em conjunto com as instruções fornecidas com a montagem de parede da sua TV.

Le staffe e le viti di colore grigio sono solo un esempio. Sono fornite dal produttore del supporto da parete per TV.

Os suportes e os parafusos mostrados a cinzento são apenas um exemplo. Estes são fornecidos pelo fabricante da montagem de parede para TV.

TV free standing o fissata a parete
Suporte Livre para TV ou TV Montada na Parede

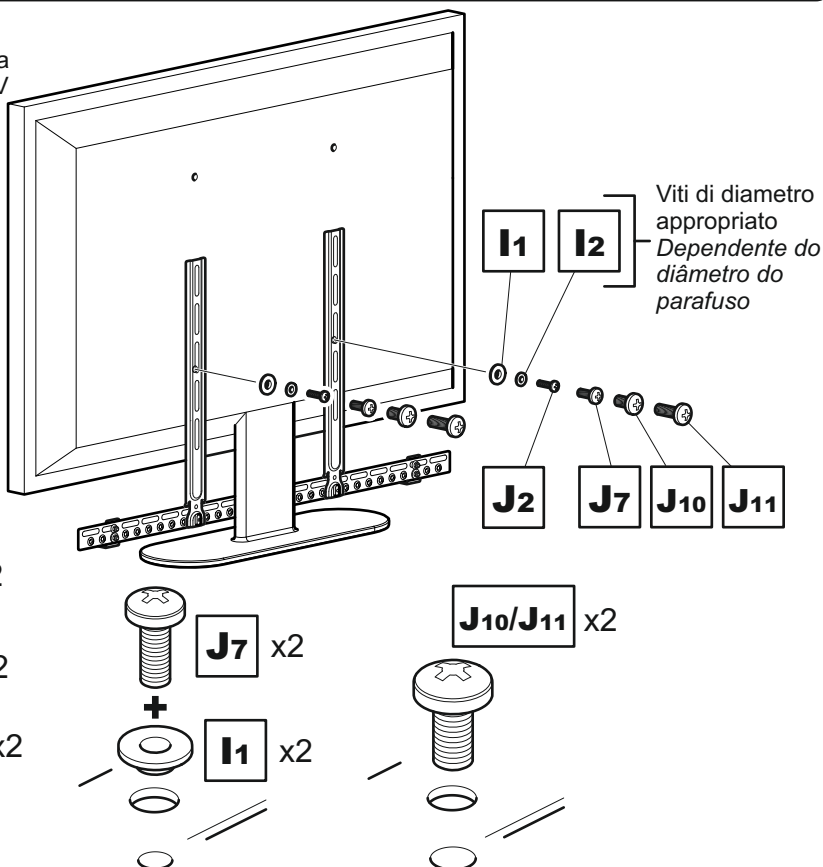
Questa fase delle istruzioni è valida per il metodo free standing o per il metodo di montaggio a parete
 Este passo é para o Método de Suporte Livre ou de Montagem na Parede



14 Fissaggio della staffa della soundbar sulla TV
Fixar o Suporte da Barra de Som à TV

Se stai collegando la Soundbar ad una TV free standing, sarà sufficiente utilizzare queste istruzioni

Só precisará de utilizar esta etapa se estiver a fixar a sua Barra de Som a um suporte livre para TV



Fissare le staffe sul retro del televisore usando combinazioni di viti e riduttori idonei.

Fixe os suportes à parte de trás da sua TV usando as combinações adequadas de parafuso e redutor.